



Broj: 07/7-32-05-4-32226/23
Sarajevo, 31.08.2023. godine

Ministarstvo bezbjednosti BiH
SARAJEVO
e-mail: restriktivne.mjere@msb.gov.ba

Predmet: Savjet bezbjednosti UN-a, Sankcioni komitet 1718, informacija, dostavlja se

Obavještavamo vas da je Predsjedavajući Komiteta Savjeta bezbjednosti UN-a, uspostavljenog na osnovu rezolucije 1718 (2006), putem Stalne misije BiH pri UN-a, dostavio cirkularne komunikacije SCA/4/23 (06) od 29. juna 2023. godine, kojom informiše o amandmanima usvojenim za unose na Sankcionoj listi pojedinaca i entiteta za 16 pojedinaca i SCA/4/23 (07) od 16. augusta 2023. godine, kojom se informiše o amandmanima usvojenim za unose na Sankcionoj listi pojedinaca i entiteta za 8 pojedinaca i 1 entitet.

U prilogu, za vašu informaciju, dostavljamo predmetne komunikacije u cjelosti.

Priloga:- kao u tekstu (str.07)



United Nations Nations Unies

HEADQUARTERS | SIEGE | NEW YORK, NY 10017
TEL.: + 212 963 4574 | SC-1718-COMMITTEE@UN.ORG

REFERENCE: SCA/4/23 (06)

The Chair of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1718 (2006) presents compliments to the Permanent Representatives and Observers to the United Nations and wishes to convey the following:

On 29/06/2023, the Committee enacted **the amendments** specified with strikethrough and/or underline in the entries below on its Sanctions List of individuals and entities.

A. Individuals

KPi.002 Name: 1: RI 2: JE-SON 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Former Minister of Atomic Energy Industry ~~since April~~

~~2014.~~ **DOB:** 1938 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Ri Che-son **Low quality a.k.a.:** na

Nationality: Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification**

no: na **Address:** na **Listed on:** 16 Jul. 2009 (amended on 30 Jul. 2014, 29 June 2023) **Other**

information: Former Minister of Atomic Energy Industry ~~since April 2014~~. Former Director of the General Bureau of Atomic Energy (GBAE), chief agency directing DPRK's nuclear program; facilitated several nuclear endeavors including GBAE's management of Yongbyon Nuclear Research Center and Namchongang Trading Corporation.

KPi.003 Name: 1: HWANG 2: SOK-HWA 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Director in the General Bureau of Atomic Energy (GBAE) **DOB:** ~~na~~ 26 Sep.

1943 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** ~~na~~ HWANG SOK HA **Low quality**

a.k.a.: na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National**

identification no: na **Address:** na **Listed on:** 16 Jul. 2009 (amended on 29 June 2023) **Other**

information: Director in the General Bureau of Atomic Energy (GBAE); involved in DPRK's nuclear program; as Chief of the Scientific Guidance Bureau in the GBAE, served on the Science Committee inside the Joint Institute for Nuclear Research.

KPi.004 Name: 1: RI 2: HONG-SOP 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Former director, Yongbyon Nuclear Research Center, and Head of Nuclear

Weapons Institute **DOB:** 26 Feb. 1940 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality**

a.k.a.: na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National**

identification no: na **Address:** Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 16

Jul. 2009 (amended on 9 Jul. 2018, 26 Jul. 2022, 29 June 2023) **Other information:** Former director, Yongbyon Nuclear Research Center, oversaw three core facilities that assist in the

production of weapons-grade plutonium: the Fuel Fabrication Facility, the Nuclear Reactor, and the Reprocessing Plant.

KPi.008 Name: 1: RA 2: KY'ONG-SU 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Tanchon Commercial Bank (TCB) official **DOB:** 4 Jun.

1954 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) Ra Kyung-Su b) Chang Myong Ho c) Chang Myo'ng-Ho d) Chang Myong-Ho e) Ra Kyong-Su **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** 645120196, issued in Democratic People's Republic of Korea **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 22 Jan. 2013 (amended on 2 Mar. 2016, 26 Jul. 2022, 29 June 2023) **Other information:** Ra Ky'ong-Su is a Tanchon Commercial Bank (TCB) official. In this capacity he has facilitated transactions for TCB. Tanchon was designated by the Committee in April 2009 as the main DPRK financial entity responsible for sales of conventional arms, ballistic missiles, and goods related to the assembly and manufacture of such weapons.

KPi.012 Name: 1: MUN 2: CHO'NG-CH'O'L 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Tanchon Commercial Bank (TCB) official **DOB:** ~~na~~ 23 Dec. 1964

POB: na **Good quality a.k.a.:** ~~na~~ Mun Chong-Chol **Low quality**

a.k.a.: na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** C/O Tanchon Commercial Bank, Saemaeul 1-Dong, Pyongchon District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 7 Mar. 2013 (amended on 26 Jul. 2022, 29 June 2023) **Other information:** Mun Cho'ng-Ch'o'l is a TCB official. In this capacity he has facilitated transactions for TCB. Tanchon was designated by the Committee in April 2009 is the main DPRK financial entity for sales of conventional arms, ballistic missiles, and goods related to the assembly and manufacture of such weapons.

KPi.019 Name: 1: KANG 2: MUN KIL 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** ~~na~~ 9 Feb. 1963 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) Jiang Wen-ji b) Jian Wenji **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of

Korea **Passport no:** PS 472330208 (Expires 4 Jul. 2017) **National identification no:** na **Address:** Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Mar. 2016 (amended on 26 Jul. 2022, 29 June 2023) **Other information:** Kang Mun Kil has conducted nuclear procurement activities as a representative of Namchongang, also known as Namhung.

KPi.025 Name: 1: KO 2: TAE HUN 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Tanchon Commercial Bank ~~Representative~~ official **DOB:** 25 May

1972 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Kim Myong Gi **Low quality**

a.k.a.: na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** 563120630 (Expires 20 Mar. 2018) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Mar. 2016 (amended on 29 June 2023) **Other information:**

KPi.055 Name: 1: HAN 2: JANG SU 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Former Chief Representative of the Foreign Trade Bank **DOB:** 8 Nov.

1969 **POB:** Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Good quality a.k.a.:** Chang-Su Han **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport**

no: 745420176 (expires on October 19, 2020) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 5 Aug. 2017 (amended on 29 June 2023) **Other information:** Gender: male

KPi.058 Name: 1: JO 2: CHOL SONG 3: na 4: na

Title: na **Designation:** a) Representative for the Korea Kwangson Banking Corporation b)

Former Deputy Representative for the Korea Kwangson Banking Corporation **DOB:** 25 Sep.

1984 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Cho Ch'o'l-so'ng **Low quality**

a.k.a.: na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** 654320502 (expires on September 16, 2019) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 5 Aug.

2017 (amended on 29 June 2023) **Other information:** Representative for the Korea Kwangson Banking Corporation, which provides financial services in support to Tanchon Commercial Bank and Korea Hyoksin Trading, a subordinate entity of Korea Ryonbong General Corporation. Gender: male.

KPi.063 Name: 1: PAK 2: YONG SIK 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Former Member of the Workers' Party of Korea Central Military

Commission **DOB:** 1950 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Pak Yo'ng-sik **Low quality**

a.k.a.: na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National**

identification no: na **Address:** Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 11 Sep.

2017 (amended on 26 Jul. 2022, 29 June 2023) **Other information:** Pak Yong Sik is a member of the Workers' Party of Korea Central Military Commission, which is responsible for the development and implementation of the Workers' Party of Korea military policies, commands and controls the DPRK's military, and helps direct the country's military defense industries

KPi.064 Name: 1: CH'OE 2: SO'K MIN 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Ch'oe So'k-min is an Former overseas Foreign Trade Bank

representative **DOB:** 25 Jul. 1978 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na Choe

Sok Min **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National**

identification no: na **Address:** na **Listed on:** 22 Dec. 2017 (amended on 29 June 2023) **Other**

information: In 2016, Ch'oe So'k-min was the deputy representative at the Foreign Trade Bank branch office in that overseas location. He has been associated with cash transfers from that overseas Foreign Trade Bank office to banks affiliated with North Korean special organizations and Reconnaissance General Bureau operatives located overseas in an effort to evade sanctions. Gender: male

KPi.065 Name: 1: CHU 2: HYO'K 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Chu Hyo'k is a North Korean national who is an Former overseas Foreign

Trade Bank Deputy representative **DOB:** 23 Nov. 1986 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Ju

Hyok **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport**

no: 836420186, issued on 28 Oct. 2016 (Expires 28 October 2021) **National identification**

no: na **Address:** na **Listed on:** 22 Dec. 2017 (amended on 29 June 2023) **Other**

information: Gender: male

KPi.068 Name: 1: KIM 2: TONG CHOL 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Kim Tong Chol is an Former overseas Foreign Trade Bank Deputy

representative **DOB:** 28 Jan. 1966 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Kim Tong-ch'o'l **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** a) 927234267 b) Democratic People's Republic of Korea number 108120258, issued on 14 Feb. 2018 (expiration date 14 Feb. 2023) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 22 Dec. 2017 (amended on 26 Jul. 2022, 29 June 2023) **Other information:** Gender: male

KPi.076 Name: 1: RI 2: PYONG CHUL 3: na 4: na
Title: na **Designation:** a) Secretary of the Worker's Party and Member of the Political Bureau b) Former Alternate Member of the Political Bureau of the Workers' Party of Korea and First Vice Director of the Munitions Industry Department. **DOB:** 1948 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) Ri Pyo'ng-ch'o'l b) Ri Pyong Chol **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 22 Dec. 2017 (amended on 29 June 2023) **Other information:** Gender: male .

KPi.078 Name: 1: RI 2: U'N SO'NG 3: na 4: na
Title: na **Designation:** Ri U'n-so'ng is an Former overseas Korea Unification Development Bank representative **DOB:** 23 Jul. 1969 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) Ri Eun Song b) Ri Un Song **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 22 Dec. 2017 (amended on 29 June 2023) **Other information:** Gender: male

KPi.079 Name: 1: PAK 2: MUN IL 3: na 4: na
Title: na **Designation:** Pak Mun-il is an Former overseas official representative of Korea Daesong Bank **DOB:** 1 Jan. 1965 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Pak Mun-il **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** 563335509 (Expires 27 August 2018) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 22 Dec. 2017 (amended on 29 June 2023) **Other information:** Gender: male

Press releases concerning changes to the Committee's Sanctions List may be found in the "Press Releases" section on the Committee's website at the following URL:
<https://www.un.org/securitycouncil/sanctions/1718/press-releases>.

The updated version of the Committee's Sanctions List, available in HTML, PDF and XML format, may be found at the following URL:
<https://www.un.org/securitycouncil/sanctions/1718/materials>.

The United Nations Security Council Consolidated List is also updated following all changes made to the Committee's Sanctions List and is accessible at the following URL:
<https://www.un.org/securitycouncil/content/un-sc-consolidated-list>

29 June 2023

United Nations  Nations Unies

HEADQUARTERS | SIEGE | NEW YORK, NY 10017
TEL.: + 212 963 4574 | SC-1718-COMMITTEE@UN.ORG

REFERENCE: SCA/4/23 (07)

The Chair of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1718 (2006) presents compliments to the Permanent Representatives and Observers to the United Nations and wishes to convey the following:

On 16/08/2023, the Committee enacted **the amendments** specified with strikethrough and/or underline in the entries below on its Sanctions List of individuals and entities.

A. Individuals

KPi.013 Name: 1: CHOE 2: CHUN-SIK 3: na 4: na

Title: na **Designation:** a) Former Director of the Second Academy of Natural Sciences (SANS) b) Former head of the DPRK's long-range missile program **DOB:** 12 Oct. 1954 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) Choe Chun Sik b) Ch'oe Ch'un Sik **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Mar. 2016 (amended on 26 Jul. 2022, 16 Aug. 2023) **Other information:** Choe Chun-sik was the director of the Second Academy of Natural Sciences (SANS) and was the head of the DPRK's long-range missile program.

KPi.020 Name: 1: KANG 2: RYONG 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Former Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) Representative in Syria **DOB:** 21 Aug. 1969 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Mar. 2016 (amended on 16 Aug. 2023) **Other information:**

KPi.026 Name: 1: RI 2: MAN GON 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Former Minister of the Munitions Industry Department **DOB:** 29 Oct. 1945 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** PO381230469 (Expires 6 Apr. 2016) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Mar. 2016 (amended on 16 Aug. 2023) **Other information:**

KPi.036 Name: 1: KIM 2: SOK CHOL 3: 4: na

Title: na **Designation:** a) ~~Acted as the~~ Former DPRK Ambassador to Burma b) KOMID facilitator **DOB:** 8 May 1955 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality**

a.k.a.: na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** 472310082 **National identification no:** na **Address:** Myanmar **Listed on:** 30 Nov. 2016 (amended on 26 Jul. 2022, 16 Aug. 2023) **Other information:** Kim Sok Chol acted as the DPRK Ambassador to Burma and he operates as a KOMID facilitator. He was paid by KOMID for his assistance and arranges meetings on behalf of KOMID, including a meeting between KOMID and Burmese defense related persons to discuss financial matters.

KPi.043 Name: 1: JO 2: YONG-WON 3: na 4: na
Title: na **Designation:** a) Secretary and Chief of Organization and Guidance Department of the Worker's Party of Korea b) Former Vice Director of the Worker's Party of Korea's Organization and Guidance Department, which directs key personnel appointments for the Workers' Party of Korea and the DPRK's military **DOB:** 24 Oct. 1957 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Cho Yongwon **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na 108210124 (Expired: 4 June 2023) **National identification no:** na **Address:** Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Jun. 2017 (amended on 16 Aug. 2023) **Other information:** Gender: male.

KPi.050 Name: 1: PAK 2: TO CHUN 3: na 4: na
Title: na **Designation:** na **DOB:** 9 Mar. 1944 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) Pak Do Chun b) Pak To'-Ch'un **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Jun. 2017 (amended on 26 Jul. 2022, 16 Aug. 2023) **Other information:** Pak To Chun is a former Secretary of Munitions Industry Department (MID) and currently advises on affairs relating to nuclear and missile programmes. He is a former State Affairs Commission member and is a member Workers' Party of Korea Political Bureau. Died on 27 July 2022.

KPi.051 Name: 1: RI 2: JAE IL 3: na 4: na
Title: na **Designation:** Vice Director of the Workers' Party of Korea Propaganda and Agitation Department, which controls all DPRK's media and is used by the government to control the public **DOB:** 1934 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** RI Chae-Il **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Jun. 2017 (amended on 16 Aug. 2023) **Other information:** Died on 4 February 2021.

KPi.053 Name: 1: RI 2: YONG MU 3: na 4: na
Title: na **Designation:** Ri Yong Mu is a Vice Chairman of the State Affairs Commission, which directs and guides all DPRK's military, defence, and security-related affairs, including acquisition and procurement **DOB:** 25 Jan. 1925 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Ri Yong-Mu **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Democratic People's Republic of Korea **Listed**

on: 2 Jun. 2017 (amended on 26 Jul. 2022, 16 Aug. 2023) **Other information:** Died on 27 January 2022.

B. Entity and other groups

KPe.028 Name: MUNITIONS INDUSTRY DEPARTMENT

A.k.a.: a) Military Supplies Industry Department b) MID **F.k.a.:** ~~na~~ Machine Industry

Department Address: Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Mar. 2016 (amended on 9 Jul. 2018, 16 Aug. 2023) **Other information:** The Munitions Industry Department is involved in key aspects of the DPRK's missile program. MID is responsible for overseeing the development of the DPRK's ballistic missiles, including the Taepo Dong-2. The MID oversees the DPRK's weapons production and R&D programs, including the DPRK's ballistic missile program. The Second Economic Committee and the Second Academy of Natural Sciences – also designated in August 2010 – are subordinate to the MID. The MID in recent years has worked to develop the KN08 road-mobile ICBM. The MID oversees the DPRK's nuclear program. The Nuclear Weapons Institute is subordinate to the MID.

Press releases concerning changes to the Committee's Sanctions List may be found in the "Press Releases" section on the Committee's website at the following URL:
[https://www.un.org/securitycouncil/sanctions/1718/press-releases.](https://www.un.org/securitycouncil/sanctions/1718/press-releases)

The updated version of the Committee's Sanctions List, available in HTML, PDF and XML format, may be found at the following URL: [https://www.un.org/securitycouncil/sanctions/1718/materials.](https://www.un.org/securitycouncil/sanctions/1718/materials)

The United Nations Security Council Consolidated List is also updated following all changes made to the Committee's Sanctions List and is accessible at the following URL: <https://www.un.org/securitycouncil/content/un-sc-consolidated-list>

16 August 2023

